

**Switzerland-Köniz: Construction work**  
**OJ S 90/2019 10/05/2019**  
**Contract notice**  
**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gemeinde Köniz  
Postal address: Landorfstraße 1  
Town: Köniz  
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera  
Postal code: 3098  
Country: Switzerland  
Contact person: Heinz Gertsch  
E-mail: [gemeindebauten@koeniz.ch](mailto:gemeindebauten@koeniz.ch)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.simap.ch>

**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:  
[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1074861](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1074861)  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Education

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Neubau Schule und Sport Ried, Köniz, 411; Baumeisterarbeiten und 420 Gartenanlagen  
gesamt

**II.1.2. Main CPV code**

45000000 Construction work

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Bau einer Schule mit Sporthalle und Außenanlagen.

5-geschossiges Gebäude. Umgebungsarbeiten: Kunstrasenspielfeld mit Ballfanganlage und Tribüne, Allwetterplatz mit Umgebungs Begrünung.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Ried, Köniz, Bern.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Bau einer Schule mit Sporthalle und Außenanlagen.

5-geschossiges Gebäude. Umgebungsarbeiten: Kunstrasenspielfeld mit Ballfanganlage und Tribüne, Allwetterplatz mit Umgebungs Begrünung.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 12/08/2019 End: 15/05/2020

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 07/06/2019

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 11/06/2019 Local time: 23:59

Information about authorised persons and opening procedure: Nicht öffentliche Offertöffnung.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

Baukostenplannummer (BKP): 411 Baumeisterarbeiten, 42 Gartenanlagen:

Normpositionen-Katalog (NPK): 113 Baustelleneinrichtung, 117 Abbrüche und Demontagen, 181 Garten und Landschaftsbau, 187 Sportböden für Freianlagen und Hallen, 223 Belagsarbeiten, 241 Ortbetonbau.

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: Länder welche Gegenrecht gewähren sind zugelassen.

Geschäftsbedingungen: Es sind Netto-Offerten einzureichen. Skonti, Rabatte und allfällige Abzüge sind im Angebot aufzuführen. Nicht fristgerecht oder unvollständig eingereichte Angebote werden vom Wettbewerb ausgeschlossen. Offerten mit Preisabsprachen werden nicht berücksichtigt. Der Zuschlag erfolgt auf Grund des Angebots.

Verhandlungen: Über den Preis werden keine Verhandlungen geführt. Technische Verhandlungen bleiben vorbehalten. Bitte äußerste Konditionen im Angebot berücksichtigen.

Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleistet.

Sonstige Angaben: Vorbehalt für alle Beschaffungen: Eine Auftragserteilung erfolgt unter Vorbehalt der Kreditgenehmigung durch das finanzkompetente Organ.

Rechtsmittelbelehrung: Diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit ihrer Publikation auf [www.simap.ch](http://www.simap.ch) mit Beschwerde bei Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststraße 25, 3072 Ostermundigen angefochten werden. Eine allfällige Beschwerde muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten. Die angefochtene Ausschreibung und greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Schlusstermin/Bemerkungen: Datum des offiziellen Poststempels (Zustellung A-Post) oder Abgabe bei der Direktion Sicherheit und Liegenschaften, Abteilung Gemeindebauten, 3098 Köniz zu den Schalterzeiten. Zu spät oder nicht gemäß den oben genannten Bedingungen eingereichte Angebote werden nicht berücksichtigt! Wichtig! Das Couvert muss deutlich mit „Bitte nicht öffnen“, „Schule und Sport Ried, Köniz“, „BKP Nr. und Arbeitsgattung“ bezeichnet sein. Es ist das vollständig ausgefüllte, datierte und unterzeichnete Angebot ohne eigene Abänderungen, Ergänzungen und Streichungen und mit allen verlangten Unterlagen in 1 x in Papierform und 1 x in PDF-Format (wenn vorhanden SIA-451 Schnittstelle) einzureichen. Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen): Entsprechende Fragen sind über die Funktion zur Fragenstellung auf [simap.ch](http://simap.ch) einzureichen.  
Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 8.5.2019, Dok. 1074861.  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 8.5.2019 bis 7.6.2019.  
Zahlungsbedingungen: Keine.  
Kosten: 0.00 CHF.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht  
Postal address: Postfach  
Town: St. Gallen  
Postal code: 9023  
Country: Switzerland

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

08/05/2019